

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																				
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																			
M	305.0751.362		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																			
	P2401		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimuste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																			
AEchood	60,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																			
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energies effektivitets klasse																																																																																																																																																			
FDEhood	23.3		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																				
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitates klass																																																																																																																																																				
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Energiatõhususe klass	Valgustus tõhusus																																																																																																																																																			
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismujuma efektiivitate																																																																																																																																																			
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																																			
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klass																																																																																																																																																			
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelstus	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																			
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelstus	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																			
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirusega	Paleināis gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																			
SPEmin	N/A	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelstus	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																				
SPEmax	63	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelstus	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																				
SPEboost	N/A	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburt akustisk buller for A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																				
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																			
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Energias patēriņš gaidrādības režīmā																																																																																																																																																			
F	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																			
EEIhood	68,5		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgeeffektor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans faktors																																																																																																																																																			
Pbep	335	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususe indeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies effektivitets indeks																																																																																																																																																			
Qmax	590,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																			
Wbep	124,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																			
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luiftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																			
Emiddle	100	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																			
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																			
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apagaismujuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																			
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoavaruus suurimalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījumā																																																																																																																																																			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																													
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusega, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusega, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Käynnistää leustilante miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kostonuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittösä.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at kontrollere fugtheden og fjerne lugtens.			1) Tendi emhitavien ved minimumshastighed, når du starter malgningen for at		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Действующая техническая информация по выводу, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taqirri ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Πίστωση του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	305.0751.362 P2401	S Назва поставчателна идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda	Onaivo tou pouroiroutrou Kaidiokos tou pouroiroutrou	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athbheantair an mhíniúla	
AEChood	60,2	Щорчне словенияне энергосерфективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Rocznie zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
EEC	B	Клас енергосерфективности	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефјективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	23.3	Пародинамична ефјективност	Skyđio dinaminis efektyvumas	E-efiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamika hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidnost protoka	Fluidnost protoka	Προσκυνηκτική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефјективност на динамична филтрација	Ефикасност динамиче филтрације	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEChood	23.3	Клас пародинамично ефјективности	Skyđio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефјективност на динамична филтрација	Класа ефикасности динамиче филтрације	Ainm Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	B	Ефјективност осветљивости	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефјективност на осветљивост	Ефикасност осветљивости	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	13	Клас ефјективности осветљивости	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефјективност на осветљивост	Класа ефикасности осветљивости	Ainm Eifeachtúlachta Solais	
LEC	D	Ефјективност филтрације масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrési hatékonyság	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефјективност на филтрирање на мастини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEChood	75,1	Клас ефјективности филтрације масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasa de eficiență antiîmpănăsi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimašneobne filtracije	Κλάση προσκυνηκτικής απόδοσης	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефјективност на филтрирање на мастини	Класа ефикасности филтрирање масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEC	C	Поток повјетра при минималној швидости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wadju użu normalia	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akısı	Взадушн поток при минималној шкост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathbháir Iosta le ghrádhús	
Qmin	230	Поток повјетра при максималној швидости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wadju użu normalia	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akısı	Взадушн поток при максималној шкост	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathbháir Uasta le ghrádhús	
Qmax	590	Поток повјетра при највишој швидости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wadju użu normalia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Zračni pretok pri intenzívni hitrosti	Ροή αέρα στην έντον ταχύτητα	Yogun hizada hava akısı	Взадушн поток при усиленој шкост	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersbheathbháir ag an dianósn / an sóisn	
Qboost	N/A 47	Риенъ аустеночно шуму в потрој за шакало А при мин. швидости.	Garsinio stigio lygis ore esant minimaliam garso lygiui	L-Emissijonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A ta-Intenzivna	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisea zvočného výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada haviakustik A-ágitrésis szék Guci Emisziója	A-Pretereljena zvočova močnost pri izvayzavanju v atmosferi pri najmanjši brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjšoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas	
SPEmin	63	Риенъ аустеночно шуму в потрој за шакало А при макс. швидости.	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissijonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A ta-Intenzivna	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisea zvočného výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada haviakustik A-ágitrésis szék Guci Emisziója	A-Pretereljena zvočova močnost pri izvayzavanju v atmosferi pri najmanjši brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjšoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas	
SPEmax	N/A	Риенъ аустеночно шуму в потрој за шакало А при макс. швидости.	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissijonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A ta-Intenzivna	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emisea zvočného výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντον ταχύτητα	Maximum hizada haviakustik A-ágitrésis szék Guci Emisziója	A-Pretereljena zvočova močnost pri izvayzavanju v atmosferi pri najmanjši brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjšoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianlús no an ius leas treishte	
SPBoost	N/A	Риенъ аустеночно шуму в потрој за шакало А при макс. швидости.	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissijonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A ta-Intenzivna	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulat/szám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emisea zvočného výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Emisija zvočne sile A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντον ταχύτητα	Maximum hizada haviakustik A-ágitrésis szék Guci Emisziója	A-Pretereljena zvočova močnost pri izvayzavanju v atmosferi pri najmanjši brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjšoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianlús no an ius leas treishte	
PO	0,0	Енергоспоштење в режиму вименоња	Energetinis suvartojimas reikiuimo	Energetinis suvartojimas reikiuimo	Il-konsum tal-enerġija tal-modalità Merti	Aramfogyszászf (k) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypn	Consum de curent în modul opri	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklop	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у исклученом састојане	Idi cumhachta agus é sa mhod mchta	
Ps	PI	Енергоспоштење в режиму очувања	Energetinis suvartojimas reikiuimo	Energetinis suvartojimas reikiuimo	Il-konsum tal-enerġija tal-modalità Stennia	Aramfogyszászf standby (közvetlen) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергија в режиму на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod furchas	
F	1,2	Додаткова информација издано 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	68,5	Коэффициент избытка času	Lakio padidėjimo laikotarpis	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста на времето	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	335	Индекс енергосерфективности	Energetikos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефјективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	590,0	Вимјерна швидост потрој потрој у точи макс. КД	Imtastato oro srauto santys esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-rata tal-fluss tal-arja santys esant didžiausiam efektyvumo taškiui	A legobb hatékonyaság mellett mért legbozám	Protok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akısı oranı	Измерно ваздушнот напјенје на тојача на н-висока ефјективност	Мерени потрој ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersrása tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wbep	124,0	Вимјерна шидост потрој потрој у точи макс. КД	Imtastato oro stieps esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-presjioni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért legbozám	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерно ваздушнот напјенје на тојача на н-висока ефјективност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathbháir tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	8,0	Вимјерна шидост потрој потрој у точи макс. КД	Imtastato oro stieps esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-presjioni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért legbozám	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерно ваздушнот напјенје на тојача на н-висока ефјективност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathbháir tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	100	макс. потрој потрој	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушнот потрој	максимална проток ваздуха	Aersbheathbháir uasta	
Lwa	63	Вимјерна сполучање електроенергија у точи макс. КД	Imtastato elektro gals esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplási	Elektrický příkon měřený v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický napájenie měrené v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрична моћност на тојача на н-висока ефјективност	Мерена улазна електрична снага у тачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL		Номинална потрошња системи осветљивости	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominalı	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht annmíniúil an chdras solaishe	
Emiddle		Среднај риенъ осветљивост на површина плити	Vidutinis virydes paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fu l-wiec għal-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnější plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vnější plochy	În medie osvetljenje sistemului de iluminat pe plă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na kuhinjski površini	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλίνθου	Pisrine alandırda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlatma	Средно осветљивост на осветителната система април површина плита	Среднај риенъ осветљивост на површина плита	Meánúsolais an chdras solaishe ar an droimchea cósacháir	
Lwa		Риенъ аустеночно шуму в потрој потрој у највишој значени	Garsinio stigio lygis ore esant didžiausiam garso lygiui	L-Emissijonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A ta-Intenzivna	Hangnyomásszint maximális beátlási	Hladná akustického výkonu měřený v bodě maximální nastavení	Hladná akustického výkonu měřený v bodě maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Razina zvočne sile na maksimalnoj snazi	Raven hrupa pri največji snazi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην ηχητική πύξηση	En yuksak aydala ses gıcı seviyesi	Ниво на звокова моћност при н-висока настројба	Ниво звучне снаге при највишој значени	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an ius uasta	
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОСЕРВЕЖЕН	ENERGIJOS TAIPIRYMO PATARIMAI EMIGENTAI	ENERGIJOS TAIPIRYMO PATARIMAI EMIGENTAI	SUGGERIMENTI GHAB UJU KORREKT SHALU JIQAQOQS L-IMPATTI	RADY PRO ENERGETICKOU USPOURU	OPOROČENIA NA USPOURU ENERIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERIE	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČAJI ZA VAREVANJE ZE ENERIE	ΕΥΘΥΒΑΙΕΣ ΤΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΗΤΕΣ ΤΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	USAD KEHANE AN GOMSHNAOL A LAGHDO	СВЕТЫ ЗА ИКОНИИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЫ ЗА ШТЕДЊЕ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTAÍ LE HAGAHDH USAD KEHANE D'PHONN	
PO		На почетку приготувања умирати виткој на минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити	1) Како јуригати виткој, јуригати тракува минималној швидости, што контролира волути та понављање запалити
PO		Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	2) Використовујте вимјерну швидост, титини коли не недовољно
PO		Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно	3) Заменијте вимјерну швидост, титини коли не недовољно
PO		Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	4) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно
PO		Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно	5) Вимјерну швидост, титини коли не недовољно
PO	</																